

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 62 (1917)  
**Heft:** 8

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE MILITAIRE SUISSE

LXII<sup>e</sup> Année

N° 8

Août 1917

## Impressions du front austro-hongrois.

### VII

A L'ARMÉE DE TRANSYLVANIE.

*L'invasion roumaine. — Les Carpathes boisées.*

Au mois de janvier 1917, l'armée de Transylvanie, formée de la I<sup>re</sup> et de la VII<sup>e</sup> armée, s'étendait sur un front de 300 kilomètres, de la vallée de l'Oïtos en Roumanie, au passage des Tartares sur la frontière de Bukovine. Elle était alors sous le commandement de l'archiduc Joseph que nous avons appris à connaître, en 1915, sur l'Isonzo, à la tête du 7<sup>e</sup> corps.

Pour des raisons faciles à comprendre, je m'abstiendrai d'entrer dans le détail de la composition de cette armée. Elle était formée d'éléments très divers, groupés en hâte, en automne 1916, lors de la reprise d'offensive contre les Roumains.

Lorsqu'à la fin d'août 1916, l'armée roumaine pénétra en Transylvanie, il n'y avait sur cette frontière que deux divisions hongroises, la 39<sup>e</sup> et la 61<sup>e</sup> et quelques bataillons de landsturm.

Ces troupes se retirèrent en combattant, après avoir détruit les ponts et les voies ferrées, jusqu'à la ligne Segesvar-Vallée du Maros-Szas-Regen, pour donner le temps aux renforts d'arriver. Les Roumains n'avançaient qu'avec une extrême circonspection. A la fin de septembre, les Austro-Allemands purent prononcer leur offensive. La bataille de Hermannstadt força les Roumains à repasser le Rotenturm, poursuivis par Falkenhayn qui pénétra à leur suite en Valachie.

En même temps, plus au nord, l'armée du général von Arz, précédée d'un corps de cavalerie, refoulait en quelques semaines